



FILOZOFICKÁ FAKULTA
Univerzita Karlova

Zápis o obhajobě disertační práce

Akademický rok: 2023/2024

Jméno a příjmení studenta: Mgr. Štěpánka Horáková
Identifikační číslo studenta: 79235863

Typ studijního programu: doktorský
Studijní program: Filologie
Studijní obor: Didaktika konkrétního jazyka
ID studia: 381509

Název práce: Percepční a výslovnostní problémy českých studentů korejštiny v segmentální rovině
Pracoviště práce: Ústav českého jazyka a teorie komunikace (21-UCJTK)
Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Školitel: doc. PhDr. Ivana Bozděchová, CSc.
Oponent(i): Mgr. Blanka Ferklová, Ph.D.
Mgr. Kristýna Červinková Poesová, Ph.D.

Datum obhajoby: 15.03.2024 **Místo obhajoby:** Praha
Termín: řádný

Průběh obhajoby: Předseda komise, doc. Skarnitzl, přivítal všechny účastníky a požádal školitelku, doc. Bozděchovou, aby Mgr. Štěpánku Horákovou představila a seznámila komisi s průběhem jejího doktorského studia. Doc. Bozděchová zdůraznila bohaté zkušenosti studentky v oblasti koreanistických studií a pedagogické praxe a zároveň vyjasnila vztah dvou školitelů a konzultantky. Mgr. Horáková následně přednesla teze své práce. Zmínila svou motivaci k zabývání se zvukovou stránkou korejštiny, představila cíl práce a hypotézy týkající se problémů českých studentů při osvojování segmentálních aspektů korejštiny. Popsala produkční a percepční stránku vlastního výzkumu a shrnula segmentální jevy, které českým studentům korejštiny působily největší problémy. Následně přednesla hlavní části svého posudku oponentka, dr. Ferklová. Jako sporné (byť kvůli covidové pandemii nevyhnutelné) uvedla hodnocení produkce českých studentů Korejkami, které zároveň byly bohemistkami, což mohlo výsledky zkreslit. Hlavní dotazy se týkaly používání onomatopoických a mimetických slov a také jotace. Na závěr shrnula, že navrhuje hodnocení disertační práce jako prospěla. Druhá oponentka, dr. Červinková Poesová, rovněž přednesla hlavní body svého posudku. Jako žádoucí zmínila harmonizaci hodnotitelek před samotným hodnocením produkce českých studentů. Uvedla i nedostatečné využití zahraniční (anglofonní) literatury zaměřené na didaktiku zvukové stránky cizího jazyka. Dotazy se týkaly možného využití HVPT ve výuce korejštiny, komunikativní výuky korejské výslovnosti a její integrace do výuky obecně. Rovněž navrhla hodnocení disertační práce jako prospěla. Mgr. Horáková následně reagovala na všechny dotazy. Vysvětlila, že

pokyny pro hodnotitelky k dispozici byly, a zmínila užitečnost onomatopoických a mimetických slov zejména pro nácvik samohlásek. Uvedla i prvky komunikativní výuky, které ve vlastní praxi využívá.

V následné obecné diskusi se doc. Skarnitzl zeptal, jestli je v korejské výslovnosti nutné nebo důležité se věnovat prozodickým vlastnostem. Mgr. Horáková odpověděla, že prozodie korejštiny se ve svých funkcích od češtiny moc neliší a že např. pro vyjádření důrazu se více používají partikule. Dr. Kim vyzdvíhl přínos obhajované disertační práce pro českou koreanistiku a ocenil srovnání vokalických a konsonantických systémů obou jazyků a kreativní metody výzkumu. I dr. Veroňková ocenila jako velice přínosné srovnání korejského a českého zvukového systému, a to nejen pro koreanistiku, ale i pro bohemistiku (češtinu jako cizí jazyk).

Následovala neveřejná část obhajoby, kde se členové komise jednoznačně vyjádřili pro to, aby byly části disertační práce ve vhodné formě publikovány.

Klasifikace obhajoby:	prospěl/a (P)	
Předseda komise:	doc. Mgr. Radek Skarnitzl, Ph.D.
Členové komise:	doc. PhDr. Ivana Bozděchová, CSc.
	Mgr. Blanka Ferklová, Ph.D.
	Mgr. In-chon Kim, Ph.D.
	PhDr. Jitka Veroňková, Ph.D.